



Jegyzőkönyv

Készült: Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 2025. szeptember 18.-án 14.30-kor megtartott testületi ülésén.

Jelen vannak: Erdővölgyi Emilné	elnök
Galbavi Péter	képviselő
Less Rudolf	képviselő
Rakó-Hertai Katinka	képviselő
Schottner Norbert	jegyző
Korcsokné Bodnár Ildikó	jegyzőkönyvvezető

Erdővölgyi Emilné elnök: Szeretettel köszöntöm a jelenlévőket. Megállapítom, hogy a testület határozatképes, ismertetem a testületi ülés napirendi pontjait. Felkérem Galbavi Péter- és Less Rudolf képviselőket a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A testület a napirendi pontokat a változtatás nélkül elfogadta.

Napirend:

- Az NNÖK Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása**
Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, írásbeli előterjesztés
- Nemzetiségi oktatást végző intézmények tájékoztatója a 2024/25 évről**
 - személyi és tárgyi feltételek
 - szakmai elképzelésekElőterjesztő: **Ritzl Erika Intézményvezető és Galbavi Péter Igazgató**, írásbeli előterjesztés
- Az NNÖK megjelenése különböző információs felületeken**
Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, szóbeli előterjesztés
- Elnyert pályázat célja és költségelosztása**
Előterjesztő: **Krebszné Gábor Tamara** elnökhelyettes szóbeli előterjesztés
- NNÖK féléves költségvetési beszámoló**
 - Pénzügyi helyzetElőterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, írásbeli előterjesztés
Elkészítő: Hajdú László gazdasági vezető
- Költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, írásbeli előterjesztés
Elkészítő: Hajdú László gazdasági vezető
- 9-12 havi programok megbeszélése és költségvonzatának megállapítása**

Kiemelten a Mihály Nap (Ritzl Erika szervező) és a Rézi Nap –programterv elkészítése

Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök és Ritzl Erika intézményvezető szóbeli előterjesztés

8. Rézi Nap részletes programja és költségvonzatának összeállítása

Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, szóbeli előterjesztés

9. Egyebek

1. Napirend: Az NNÖK Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Erdővölgyi Emilné elnök: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 88/A. §-a szabályozza a nemzetiségi önkormányzat működésének részletes szabályait a szervezeti és működési szabályzatban.

Buzásiné Delacasse Ivett Margit német nemzetiségi önkormányzati képviselői megbízatásáról a 2025. május 13. napján megtartott Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros testületi ülésén jegyzőkönyvbe foglalt nyilatkozatával lemondott, ezzel a német nemzetiségi önkormányzati képviselői megbízatása megszűnt.

A lemondás következtében kiesett képviselő helyére Galbavi Péter az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége nemzetiségi szervezett jelöltje lépett.

Tekintettel arra, hogy Buzásiné Delacasse Ivett Margit az elnökhelyettesi tisztséget látta el, a 2025.06.26. –i ülésen az NNÖK megválasztotta az új elnökhelyettesét, melyre tekintettel a Szervezeti és Működési Szabályzatának 1. számú melléklete változik.

Amennyiben nincs hozzászólás, úgy szavazásra bocsátom az NNÖK Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása napirendi pontban foglaltakat. Aki egyetért, az írásbeli előterjesztéssel, úgy kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (4:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros

45/2025. (XI.18.) Határozata

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Szervezeti és Működési Szabályzatának 1. sz. mellékletét az alábbiak alapján módosítja:**

„ 1. sz. melléklet

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros képviselői

Elnöke:	Erdővölgyi Emilné
Elnökhelyettese:	Krebszné Gábor Tamara
Tagjai:	Galbavi Péter
	Less Rudolf
	Rakó-Hertai Katinka”

Felelősök: elnök

Határidő: azonnal

2. Napirend: Nemzetiségi oktatást végző intézmények tájékoztatója a 2024/25 évről
- személyi és tárgyi feltételek
- szakmai elképzelések

Erdővölgyi Emilné elnök: Kiment az írásbeli előterjesztés a képviselőknek, amit a Kis Morgó Óvoda és a Vilcek Gyula Általános Iskola Intézményvezetői készítettek. Először átadom a szót Ritzl Erika Kis Morgó Óvoda Intézményvezetőjének. Kérdezem, hogy az írásbeli anyagot kívánja-e kiegészíteni?

Ritzl Erika intézményvezető: Köszönöm a szót, köszöntöm én is a testületi tagokat. Igen, ki szeretném egészíteni a beszámolót.

A beszámolót mindig az előző év alapján kell elkészítenem és a változásokat bele kell építeni. Emberhiánnyal küzdöttünk a tavalyi évben. Januárban már egy pedagógusunk elment áthelyezéssel és két pedagógus júliusban és augusztus 31.-ével másik állást kapott. Megpályáztattuk az állásokat. Februárban sikertelen volt, májusban és júniusban jött is egy pedagógus, de nemzetiségi pedagógus jelentkező nem volt, ezért magyar pedagógust tudtunk felvenni. A későbbiekben el tudják végezni a nemzetiségi szakirányt valamint egy pedagógus határozott időre kapta meg egy GYES-es pedagógus státuszát. Dajkánk nyugdíjas lesz, de vissza szeretnénk foglalkoztatni őt.

A tárgyi feltételeink rendben vannak, kimagasló a többi óvoda vonatkozásában. Minden feltétel adott, hogy a gyerekek fejlesztését, nevelését biztosítsuk.

Beadtunk egy kérelmet egy ovihajóra. 1 Millió Ft-tal több, mint amit a Kismarosi Önkormányzat Képviselő-Testülete támogatni tud.

Szeretnénk továbbá egy sósobát kialakítani, a mostani fejlesztő szobában. 2 Millió Ft lesz a költsége. Gyűjtünk pénzt erre vállalkozóktól, alapítványoktól.

Munkaterv szerinti továbbképzéseket az Oktatási Hivatal biztosítja. Községi Egység Biztosítja a kötelező továbbképzéseket, más hivatalok pedig a szabadon választott képzéseket.

Az egyik pedagógusunk egy táncoktató tanfolyamot szeretne elvégezni.

Vecsési óvodának volt egy rendezvénye, ahol hat óvoda vett részt. Színvonalas előadást adtunk elő. Köszönjük, hogy a buszköltséget a német önkormányzat kifizette a részünkre.

A német nemzetiségi programok mindig be vannak tervezve az oktatási évünkbe. Tavaly nagy sikere volt a tollfeszítő programunknak, az idén is szeretnénk ilyet rendezni és hagyományt teremtve minden évben. Ezzel is és programjainkkal, ápoljuk a sváb hagyományainkat.

Erdővölgyi Emilné elnök: Hogy tudta megszervezni, hogy a középső- és nagycsoportban legyenek állandó németesek?

Ritzl Erika intézményvezető: Heti egy órát tartok nekik. Másik csoportban még egy beugrós pedagógus van, a többi csoportban megvannak a németes pedagógusok.

Erdővölgyi Emilné elnök: Nekünk, és az iskolába lépő gyerekeknek fontos, hogy ha bekerülnek az iskolába, akkor legyen német előképzettségük.

Amennyiben nincs több hozzászólás, úgy szavazásra bocsátom a Nemzetiségi oktatást végző intézmények tájékoztatóját a 2024/25 évről – Kis Morgó Óvoda. Aki egyetért, az intézményvezető tájékoztatójával, úgy kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (4:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
46/2025. (XI.18.) Határozata**

Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy **a Kis Morgó Óvoda nemzetiségi oktatást végző intézményének a 2024/25 évről szóló tájékoztatóját elfogadja.**

Felelősök: elnök

Határidő: azonnal

Erdővölgyi Emilné elnök: S most átadom a szót Galbavi Péternek, a Vilcsek Gyula Általános Iskola Igazgatójának. Kérdezem, hogy az írásbeli anyagot kívánja-e kiegészíteni?

Galbavi Péter Igazgató: Köszönöm a szót, köszöntöm én is a testületi tagokat. Igen, ki szeretném egészíteni a beszámolót.

A 2024/25-ös tanévben 268 főből 136 fő vett részt a nemzetiségi oktatásban. A létszám a korábbihoz képest csökkent. Az írásban benyújtott beszámolót ismerteti.

A probléma az, hogy a nagyobbaknál csökken a tendencia. Az utolsó pillanatban van olyan diák, aki átmegy angolra, hogy a felvételinél kapjon plusz pontot, mert az a tendencia kezd kialakulni, hogy csak az angol nyelvre kapnak pontot, ami fontos a felvételi szempontjából.

Rakó-Hertai Katinka képviselő: Nem kellene átengedni angolra, ha az előző években németet tanult.

Erdővölgyi Emilné elnök: Jelezni kellene az Országos Önkormányzat felé, hogy ilyen probléma van, hogy a németesek nem, az angolosok plusz pontot kapnak a felvételikor.

Farkasné Badak Andrea pedagógus: Korábban az iskolában még 285 fő volt németes.

Ritzl Erika intézményvezető: Mindenhol az angol kell. Ne vegyék el a gyerekektől ezt a lehetőséget. 6-7. évfolyamig kellene a németet jobban, magasabb szinten tanítani, hogy intenzív német oktatáshoz jussanak és engedni az utolsó 1-2 évben az angol tanulását.

Farkasné Badak Andrea pedagógus: Tavaly óta a gödi iskola segítségével sikerül nyelvvizsgát tenni a gyerekeknek. Ők a 6. osztályban teszik le az A2 típusú nyelvvizsgát. Ez 2026-ban is le tudják tenni a kismarosiak, ha van egy intenzív felkészítés.

DSD képzést még mindig nem sikerült megcsinálni az iskolában.

Rakó-Hertai Katinka képviselő: Már nincs is olyan középiskola, ahol a német nyelvet indítják, hanem inkább második nyelvként.

Erdővölgyi Emilné elnök: Ez egy komoly probléma. Bajban lehetnek így a nemzetiségi intézményeink.

Galbavi Péter Igazgató: A beszámoló a nemzetiségi programokat is tartalmazza:

Trachttag időpontjánál nagy elcsúszás volt. Nem tudták az iskolások, hogy mi a pontos időpontja a rendezvénynek.

Egy 6. osztályos tanuló az országos német prózamondó versenyen 7. helyezést ért el, egy 7. osztályos tanuló a Madách német versenyen 3. helyezett volt.

Rakó-Hertai Katinka képviselő: Közös fogjuk Tamarával megvalósítani a végzősök táncának betanítását. Még szervezzük a párokat, mivel kevés németes lány van az évfolyamon és nehéz bevonni a fiúkat. 8 pár kell a tánchoz.

Erdővölgyi Emilné elnök: Marus Táncsoport segíthetne, esetleg 1-1 fiatal pár beállhatna hozzájuk.

Farkasné Badak Andrea pedagógus: A 4. és a 6. osztályosoknak van lehetőségük angolt tanulni.

Galbavi Péter Igazgató: Heti 1 óra angol órát vehet fel a német mellett.

Erdővölgyi Emilné elnök: Az előző iskolaigazgató szerint, a németesek nem írtak kompetenciát németből, hanem angolból és jobban sikerült, mint akik csak angolt tanultak. De akkor még az 5 óra német mellett volt 2 kötelező angol. Most úgy tudom, hogy szakkörben működik 1 óra.

Galbavi Péter Igazgató: A költségvetésünk nem lesz elég, szeretnénk kérni az NNÖK-től 30 ezer Ft támogatást. Még kérni kell különböző alapítványoktól is. Gondokkal küzd az iskola. Az alapítvány már megkeresett, hogy szeretnék leülni velünk közösen. A Vilcek alapítvány, így jövő héten tárgyal az iskolával.

Ritzl Erika intézményvezető: Ha megszűnik egy alapítvány és annak marad a pénze az alapítványnál, akkor át kell adni egy másik alapítványnak. Jelezném, hogy van az óvodának is alapítványa.

Erdővölgyi Emilné elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás, úgy szavazásra bocsátom a Nemzetiségi oktatást végző intézmények tájékoztatóját a 2024/25 évről – Vilcek Gyula Általános Iskola. Aki egyetért, az igazgató tájékoztatójával, úgy kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (4:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 47/2025. (XI.18.) Határozata

Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a Vilcek Gyula Általános Iskola nemzetiségi oktatást végző intézményének a 2024/25 évről szóló tájékoztatóját elfogadja.

Felelősök: elnök

Határidő: azonnal

3. Napirend: Az NNÖK megjelenése különböző információs felületeken

Erdővölgyi Emilné elnök: Mint ahogy tudjátok Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes kezeli férjével, Ádámmal a honlapot.

A facebook oldalon Rakó-Hertai Katinka képviselő segít Tamarának az aktuális hírek feltöltésében.

Azt szeretném kérni, hogy ne két héttel a rendezvény után, hanem 3 napon belül kerüljenek fel az anyagok az internetre. Fontos, hogy benne legyünk a köztudatba, akkor tudunk a szülőkkel együttműködni. Azért szeretném a Kaffee und Kuchen-t visszahozni, hogy találkozzanak ott az

NNÖK tagjai a szülőkkel. Hogy el tudjuk mondani, hogy mennyi támogatást kap a helyi nemzetiségi óvoda és általános iskola, így közvetve a gyermekeik a német önkormányzattól, de cserébe elvárjuk a programunkon való részvételt és az aktív segítséget, hogy minél színesebb és színvonalasabb rendezvényeket tudhassunk magunkénak.

Fontos, hogy fenn legyünk napi szinten a facebookon, mivel azt sokan olvassák illetve a honlapot. Csináljuk a nagyanyáink ételei főzőklubot és az ott bemutatott ételekből legyen egy külön album, hogy meg tudják nézni az emberek és ki tudják próbálni. Lehet csinálni olyat, hogy valaki otthon megfőzi a sváb ételét, lefotózza és elküldi, amit mi fel tudunk rakni, recepttel esetleg kisebb videóval együtt.

A cikkeket a Kikiáltóba az alpolgármesternek is el kell küldeni.

Egész délelőtt azon dolgoznak a Polgármesterrel, hogy a közelgő Rézi nap rajzversenyéhez, segítségül felrakjuk a honlapra a népművészeti múzeum kiállításának anyagát, amit a polgármester lefotózott, segítve ezzel a pályamunkák elkészítését.

Kérem, hogy a Rézi napra a plakátokat, felhívást a rajzversenyre minél előbb készítsétek el Katinka Tamarával, hogy ki lehessen nyomtatni és elküldeni az iskoláknak, nemzetiségi önkormányzatoknak illetve a faluba tudják hirdetni.

Amennyiben nincs több hozzászólás, úgy szavazásra bocsátom az NNÖK megjelenése különböző információs felületeken napirendet. Aki egyetért, úgy kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (4:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 48/2025. (XI.18.) Határozata

Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy az NNÖK megjelenése különböző információs felületeken feladatait az alábbi személyek látják el:

www.kismarosisvabok.hu honlapot Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes és férje Krebsz Ádám, valamint a facebook kismarosisvabok oldalát Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes és Rakó-Hertai Katinka képviselők készítik.

A cikkeket a Kikiáltó szerkesztőjének Aradi Szilveszter Kismarosi Önkormányzat alpolgármesterének megküldik a rendezvény után 3 nappal.

Felelősök: elnök

Határidő: folyamatos

4. Napirend: Elnyert pályázat célja és költségelosztása

Erdővölgyi Emilné elnök: Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes helyett most én adom a tájékoztatót a napirendi pontról. Az NKUL-KP-1-2025/4-000068 számú „Múltunk tükre – sváb őseink ruháinak felelevenítése” – című pályázatunkon 500 ezer Ft támogatást nyert az NNÖK. A pályázaton jóval több összeget pályáztunk meg, amivel szeretnénk volna, hogy az összes nemzetiségi pedagógusnak óvodában és iskolában valamint a német önkormányzati tagoknak, ruhákat készítsünk. Sajnos a töredék összeget nyertük meg, így maradt a német nemzetiségi

önkormányzati képviselők új ruháinak a beszerzése. Egyforma ruhára gondoltunk, hogy az ünnepeken és a gálán már az új ruhában jelenjünk meg.

Galbavi Péter Igazgató: Szívesen átadnám a képviselőtársaimnak ezt a lehetőséget.

Erdővölgyi Emilné elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás, úgy szavazásra bocsátom a napirendben foglaltakat. Aki egyetért, az igazgató tájékoztatójával, úgy kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (4:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
49/2025. (XI.18.) Határozata**

Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy az NNÖK tájékoztatását az elnyert pályázat céljáról költségelosztásáról elfogadja.

Felelősök: elnök

Határidő: 2025.12.31.

**5. Napirend: NNÖK féléves költségvetési beszámoló
Pénzügyi helyzet**

Erdővölgyi Emilné elnök: A NNNÖK pénzügyi helyzetéről szeretném a testületet tájékoztatni az a 2025.09.18. nap állapota szerint:

Pénztárban:	8.960,- Ft
Bankban:	1.060.715,- Ft
Összesen:	1.069.675,- Ft

Az összegből még ebben az évben az alábbi kiadások lesznek: Rézi Nap, Mihály nap- , Advent- Falukarácsony kiadásai.

Az iskolában a gyermekek ruháinak pótlására meg vannak a ruhák anyagai az NNÖK szekrényében, de a varratást az iskolának kell fizetni.

Rakó-Hertai Katinka képviselő: Van németes kassza az iskolában, ebben 160 ezer Ft van. Ebből az összegből ki lehetne egészíteni a gyereke nemzetiségi ruháit.

Erdővölgyi Emilné elnök: Igen van, mivel a nemzetiségi rendezvényeken az alapanyagokat az NNÖK vásárolja meg és a befolyt adományt két részre osztva, az óvoda és az iskola, a nemzetiségi kiadásaihoz kapják meg.

Aki egyetért a tájékoztatással, az kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
50/2025. (IX.18.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött, hogy
a 2025. évi féléves beszámoló:-Tájékoztató a pénzügyi helyzetről szóló tá-
jékoztatást elfogadta az alábbiak alapján:

A 2025.09.18. nap állapota szerint:

Pénztárban: 8.960,- Ft
Bankban: 1.060.715,- Ft
Összesen: 1.069.675,- Ft található.

Felelősök: elnök

Határidő: folyamatos

6. Napirend: Költségvetés módosítása

Erdővölgyi Emilné elnök: Köszönöm a gazdasági vezetőnek a munkáját, aki elkészítette a
NNÖK 2025. évi költségvetés módosítását. Az előterjesztés nagyon részletes és pontos.
Meggfalmazta a határozati javaslatot is.

1. sz. táblázat – Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros előirányzat változásai

	A	B	C	D	E	F	G
1	Rovat	Bevételi előirányzatok	Eredeti előirányzat - 1/2025. (II.03.)	Eddig elfogadott változás összesen	Módosított előirányzat - 1/2025. (II.03.)	Tervezett változás	Módosított előirányzat - .../2025. (...)
2	B1	Működési célú tám. ÁH-n belülről	2.840.000 Ft	+0 Ft	2.840.000 Ft	+0 Ft	2.840.000 Ft
3	B2	Felhalmozási célú tám. ÁH-n belülről	0 Ft	+0 Ft	0 Ft	+0 Ft	0 Ft
4	B3	Közhatalmi bevételek	0 Ft	+0 Ft	0 Ft	+0 Ft	0 Ft
5	B4	Működési bevételek	4 Ft	+0 Ft	4 Ft	+882 Ft	886 Ft
6	B5	Felhalmozási bevételek	0 Ft	+0 Ft	0 Ft	+0 Ft	0 Ft
7	B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0 Ft	+0 Ft	0 Ft	+15.000 Ft	15.000 Ft
8	B7	Felhalm. célú átvett pénzeszközök	0 Ft	+0 Ft	0 Ft	+0 Ft	0 Ft
9	B8	Finanszírozási bevételek	1.200.000 Ft	+0 Ft	1.200.000 Ft	-195.447 Ft	1.004.553 Ft
10		Összesen	4.040.004 Ft	+0 Ft	4.040.004 Ft	-179.565 Ft	3.860.439 Ft

	A	B	C	D	E	F	G
1	Rovat	Kiadási előirányzatok	Eredeti előirányzat - 1/2025. (II.03.)	Eddig elfogadott változás összesen	Módosított előirányzat - 1/2025. (II.03.)	Tervezett változás	Módosított előirányzat - .../2025. (...)
2	K1	Személyi juttatások összesen	423.528 Ft	+0 Ft	423.528 Ft	+0 Ft	423.528 Ft
3	K2	Járadékok összesen	4.236 Ft	+0 Ft	4.236 Ft	+0 Ft	4.236 Ft
4	K3	Dologi kiadások összesen	3.187.660 Ft	+0 Ft	3.187.660 Ft	-254.565 Ft	2.933.095 Ft
5	K4	Ellátási díjak összesen	0 Ft	+0 Ft	0 Ft	+0 Ft	0 Ft
6	K5	Egyéb működési célú kiadások	124.580 Ft	+0 Ft	124.580 Ft	+75.000 Ft	199.580 Ft
7	K6	Beruházások	300.000 Ft	+0 Ft	300.000 Ft	+0 Ft	300.000 Ft
8	K7	Felújítások	0 Ft	+0 Ft	0 Ft	+0 Ft	0 Ft
9	K8	Egyéb felhalmozási kiadások	0 Ft	+0 Ft	0 Ft	+0 Ft	0 Ft

10	K9	Finanszírozási kiadások	0 Ft	+0 Ft	0 Ft	+0 Ft	0 Ft
11		Összesen	4.040.004 Ft	+0 Ft	4.040.004 Ft	-179.565 Ft	3.860.439 Ft

A költségvetés módosítása mindig nagyon részletes alapos. Van valakinek hozzászólása?

Hozzászólás nem érkezett.

Szavazásra bocsátom a 2025. évi költségvetés módosítását. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (4:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testületének
az Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló
1/2025. (II.03.) nemzetiségi önkormányzati határozatának módosításáról szóló
51/2025. (IX.18.) nemzetiségi önkormányzati határozatának
indokolása**

A jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 18. §-ában foglaltak szerint eljárva a 2025. évi költségvetési határozat módosítást az alábbiak szerint indokolom:

1. Általános indokolás

Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testületének eredeti jogalkotói hatáskörét a Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (2) bekezdése biztosítja. A határozat megalkotásakor az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f. pontjában, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében jár el.

A törvényi felhatalmazást kiegészíti az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet, a III. fejezetében szabályozottak szerint.

A jegyző a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvényben meghatározott pénzügyi-gazdasági feltételek figyelembevételével állította össze a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros 2025. évi költségvetés módosításáról szóló határozatát.

A Képviselő-testület a(z) 1/2025. (II.03.) önkormányzati határozatában 4.040.004 Ft-ban állapította meg a tárgyév gazdálkodásához szükséges keretösszeget, amellyel a kötelező, államigazgatási és az önként vállalt feladatok zavartalan ellátását kívánta biztosítani.

A költségvetés módosítással az előirányzat főösszege -179.565 Ft-tal változik.

2. Részletes indokolás

Az 1-2. pontokhoz

Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetési határozat módosításával kapcsolatban a következőket határozza meg:

- a) bevételi és a kiadási főösszeget;
- b) a költségvetési egyenlegeket;
- c) a kiadási főösszegén belül a kiemelt előirányzatokat;
- d) az eredeti költségvetésben módosuló mellékleteket;

Erdővölgyi Emilné
elnök

Schottner Norbert
jegyző

Felelősök: elnök

Határidő: 2025.09.19.

**7. Napirend: 9-12 havi programok megbeszélése és költségvonzatának megállapítása
Kiemelten a Mihály Nap (Ritzl Erika szervező) és a Rézi Nap –programterv
elkészítése**

Erdővölgyi Emilné elnök: Sajnálatos eset, hogy a Mihály Nappal egybe esett a Székely Kupa. Át kellett szerzezi. Ezért a Mihály napot nem tudják a sportszarnokban megszervezni.

Ritzl Erika intézményvezető: Jelezném, hogy a Mihály Napot az Óvoda udvarába szervezzük meg, sokkal biztonságosabb a kis gyerekeknek, mivel le lesz zárva a Liget utca. A sátrakat az óvoda kerítéséhez, az utcára helyezzük ki, az árusítás kinn történik majd. A körhinta a Posta parkolóban lesz felállítva. A fellépők, benn az udvarban fognak műsort adni, illetve a kézműves foglalkozások és a népi játékok is ott lesznek.

Rakó-Hertai Katinka képviselő: Madárijesztő készítő verseny lesz e az idén? Lehetne még aktivizálni a gyerekeket a versenyre.

Ritzl Erika intézményvezető: Februárban összeültünk az iskolával. Megállapodtunk, hogy közös rendezvény lesz a Mihály Nap.

Erdővölgyi Emilné elnök: Az idén már volt nézeteltérés az intézményekkel, amikor a Nyárköszöntő rendezvényünkre rászervezték. Most a Mihály Nap is ilyen lett. A Székely Kupa rendezvényt nem, de a Szüreti Mulatságot más időpontra tudták elrakni.

Ritzl Erika intézményvezető: Azért lett az idén a Székely Kupa rendezvénye szeptember 20.-ára téve, mert a szállást a résztvevők, erre a napra tudták intézni.

Erdővölgyi Emilné elnök: A Rézi Nap programtervét részletesen a következő napirendnél tárgyaljuk majd. A rendezvény 2025. október 11.-én kerül megrendezésre. Múltunk tükre, viseletek a téma. Ebben a témakörben legyen egy kiállítás a Múzeumban és a Marus Hagyományörző Táncsoport fellépő ruháiból legyen a dekoráció elkészítve. A rajzpályázatok díjazása és a fellépő táncsoportok fogják megadni a rendezvény programját illetve a német színház előadása. A rendezvényt 14.00 órától 17.00 óráig szervezzük meg.

A plakátokat minél hamarabb helyezzük ki a hirdetőkre. Van még valami hozzáfűzni valója valakinek? Aki egyetért a tájékoztatással, az kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (4:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
52/2024. (IX.18.) számú Képviselő-testület Határozatával
döntött, hogy a Mihály Napi rendezvényhez igény szerint
hozzájárul és a Rézi Napról előzetesen szóló programterve-
ket elfogadja.

Felkéri Krebszné Gábor Tamarát és Rakó-Hertai Katinkát,
hogy a plakátokat készítsék el a rendezvényre.

Felelősök: NNÖK tagjai, Óvoda és Iskola Intézményvezetője

Határidő: 2025.09.20. és 2025.10.11.

8. Napirend: Rézi Nap részletes programja és költségvonzatának összeállítása

Erdővölgyi Emilné elnök: A Rézi Nap programja

13.00 órától Múzeumban kiállítás megtekintése, Rézi köszöntése.

14.00 órától Rézi Nap megnyitója, Táncosok fellépése

15.00 órától a kétnyelvű zsebszínház előadása

16.00 órától eredményhirdetés

Egyeztetni kell a Művelődési Házzal, hogy mire van szükségünk? Illetve a kinti hangosítás, az udvar berendezése a rendezvény napjára. Valamint a népi játékosok helyigényét intézni.

Konferálást Tamarára osztanám. Az ételek italok részletes megbeszélésére holnap délután üljük össze.

Díjak beszerzésére megkérném Rakó-Hertai Katinkát, hogy vásároljon édességeket és iskolai szereket.

Kiadások a rendezvénnyel kapcsolatban:

1. Virgonckodó népi játékok:	230.000,- Ft
2. Zsebszínház:	130.000,- Ft
3. Díjak:	60.000,- Ft
4. Italok:	30.000,- Ft
5. Étel alapanyagok:	20.000,- Ft
	<u>470.000,- Ft</u>

Van még valami hozzáfűzni valója valakinek? Aki egyetért a tájékoztatással, az kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (4:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
53/2024. (IX.18.) számú Képviselő-testület Határozatával
döntött, hogy a Rézi Napról programját és költségvonzatát
az alábbiak szerint fogadja el:

- 13.⁰⁰ - 13.³⁰ - Nemzetiségi ruha kiállítás megnyitó a Sváb Em-
lékezet Centrumban
13.⁵⁰ - Rézi köszöntése a kútnál
14.⁰⁰ – Táncos fellépők a Művelődési Ház színpadán
15.⁰⁰ – A három kismalac – a Magyarországi Német Színház
kétnyelvű zsebszínházi előadása
16.⁰⁰ – Rajzverseny eredményhirdetése

Kísérő programok:

íjászat és régi játékok gyerekeknek, tűzoltóautós kocsikázás,
sváb ruhavásár minden korosztálynak.

Felkéri Krebszné Gábor Tamarát és Rakó-Hertai Katinkát,
hogy a plakátokat készítsék el a rendezvényre.

A rendezvény várható kiadásai, melyet a költségvetésből biz-
tosít az NNÖK:

Virgonckodó népi játékok:	230.000,- Ft
Zsebszínház:	130.000,- Ft
Díjak:	60.000,- Ft
Italok:	30.000,- Ft
Étel alapanyagok:	20.000,- Ft
	<u>470.000,- Ft</u>

Felelősök: NNÖK tagjai, Óvoda és Iskola Intézményvezetője

Határidő: 2025.10.11.

9. Napirend: Egyebek

Erdővölgyi Emilné elnök: Van e valakinek még észrevétele, hozzászólása, javaslata?

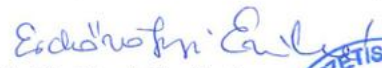
Nem érkezett hozzászólás

Erdővölgyi Emilné elnök: Amennyiben nincsen több hozzászólás, úgy a testületi ülést 18:45 -
kor bezárom.

Kmf.


Schottner Norbert
jegyző

Less Rudolf
jegyzőkönyv hitelesítő


Erdővölgyi Emilné
elnök

Galbavi Péter
jegyzőkönyv hitelesítő